

*Vertaling 'It is well with my soul'*

Is vrede dicht bij als een stroom langs mijn weg,  
Zijn zorgen een stijgende vloed,  
U hebt mij geleerd, dat in alles ik zeg:  
"Met mijn ziel, met mijn ziel is het goed."

Refrein:

*Met mijn ziel is het goed,  
Met mijn ziel, met mijn ziel is het goed*

Zou satan mij slaan en beproeft mij het kwaad,  
O dat er dan zekerheid zij,  
Dat Christus mij zag in mijn hooploze staat  
En Zijn bloed heeft gestort ook voor mij.

Mijn zonde – ik mag hier van zingen steeds weer! –  
Is niet voor een deel, maar totaal  
Genageld aan 't kruis en zij drukt mij niet meer.  
O mijn ziel, loof de Heer duizendmaal.

Geloven wordt zien, dat is wat ik begeer,  
De wolken verdwijnen voorgoed,  
Bazuinen weerklinken en Jezus daalt neer.  
Maar ook nu, met mijn ziel is het goed.

*Vertaling H van 't Veld, geb. 1932*

*Met toestemming van het citaatrecht overgenomen uit het boek 'Met mond en hart' (bekende liederen, hun achtergrond en hun boodschap) van dr. H van 't Veld (2010, Buijten & Schipperheijn)*